SIEMENS 4855



VPP4



VPI46





VPP46..Q, with pressure test points P/T VPI46..Q, with pressure test points P/T

ACVATIX™

# Combi valves, PN 25

VPP46..Q VPI46.. VPI46..Q

for rooms, zones, ventilation and air-conditioning systems

- With integrated differential pressure controller
- Valve body made of dezincification resistant hot-pressed brass (DZR)
- Volumetric flow 30... 1330 l/h,
- DN 10...DN 20
- Differential pressure range 15...400 kPa
- Internally threaded Rp conforming to ISO 7-1
- Externally threaded G conforming to ISO 228-1
- Version with pressure test points for Δp measurement (optional)
- · Can be equipped with actuators
  - SSA.. (3-position or DC 0...10 V)
  - STA.. (2-position or PDM)
  - STS61.. (DC 0...10 V)
  - SFA.. (2-position, with spring-return)
  - SUA.. (2-position, non-spring-return)

Use

- In ventilation and air conditioning plants for control on the water side and automatic hydraulic balancing of terminal units, such as fan coils, induction units, and in heat exchangers for heating or cooling
- In heating zones like self-contained heating systems, apartments, individual rooms, etc.
- · For closed circuits

### Type summary

|               |             | DN | H <sub>100</sub> | Con    | nections   | Test points                   | V <sub>min</sub> | V <sub>100</sub> |                         | STA / STS61<br>SFA / SUA21 |                  | A                       |
|---------------|-------------|----|------------------|--------|------------|-------------------------------|------------------|------------------|-------------------------|----------------------------|------------------|-------------------------|
|               |             |    |                  |        |            |                               |                  |                  | $\Delta p_{\text{min}}$ | $\Delta p_{\text{max}}$    | $\Delta p_{min}$ | $\Delta p_{\text{max}}$ |
| Product no.   | Stock no.   |    | [mm]             | [inch] |            |                               | [l/h]            | [l/h]            | [kPa]                   | [kPa]                      | [kPa]            | [kPa]                   |
| VPP46.10L0.2  | S55264-V101 | 10 |                  | G ½    |            |                               | 30               | 200              | 15                      | 400                        | 15               | 400                     |
| VPP46.15L0.2  | S55264-V102 | 15 | 2.5              | G 3/4  |            | _                             | 30               | 200              | 15                      | 400                        | 15               | 400                     |
| VPP46.15L0.6  | S55264-V103 | 2  |                  | 74     |            |                               | 100              | 575              | 15                      | 400                        | 15               | 400                     |
| VPP46.20F1.4  | S55264-V104 | 20 | 5                | G 1    | externally |                               | 220              | 1330             | -                       | -                          | 20               | 400                     |
| VPP46.10L0.2Q | S55264-V105 | 10 |                  | G ½    | threaded   |                               | 30               | 200              | 15                      | 400                        | 15               | 400                     |
| VPP46.15L0.2Q | S55264-V106 | 15 | 2.5              | G 3/4  |            | with pressure                 | 30               | 200              | 15                      | 400                        | 15               | 400                     |
| VPP46.15L0.6Q | S55264-V107 | 10 |                  | 0 /4   |            | test points P/T               | 100              | 575              | 15                      | 400                        | 15               | 400                     |
| VPP46.20F1.4Q | S55264-V108 | 20 | 5                | G 1    |            |                               | 220              | 1330             | -                       | 1                          | 20               | 400                     |
|               | I           |    |                  |        |            | 1                             |                  |                  |                         |                            |                  |                         |
| VPI46.15L0.2  | S55264-V109 | 15 | 2.5              | Rp ½   |            |                               | 30               | 200              | 15                      | 400                        | 15               | 400                     |
| VPI46.15L0.6  | S55264-V110 | .0 |                  |        |            | -                             | 100              | 575              | 15                      | 400                        | 15               | 400                     |
| VPI46.20F1.4  | S55264-V111 | 20 | 5                | Rp ¾   | internally |                               | 220              | 1330             | -                       | 1                          | 20               | 400                     |
| VPI46.15L0.2Q | S55264-V112 | 15 | 2.5              | Rp ½   | threaded   | with proces                   | 30               | 200              | 15                      | 400                        | 15               | 400                     |
| VPI46.15L0.6Q | S55264-V113 | 10 | 2.0              | 1\p /2 |            | with pressure test points P/T | 100              | 575              | 15                      | 400                        | 15               | 400                     |
| VPI46.20F1.4Q | S55264-V114 | 20 | 5                | Rp ¾   |            |                               | 220              | 1330             | -                       | -                          | 20               | 400                     |

DN = nominal size

 $H_{100}$  = nominal stroke

 $\dot{V}_{100}$  = volumetric flow through fully open valve (H<sub>100</sub>)

= smallest pre-settable volumetric flow through fully open valve (H<sub>100</sub>)

 $\Delta p_{\text{max}}$  = maximum permissible differential pressure across the valve's control path, valid for the entire actuating range of the motorized valve

 $\Delta p_{min}$  = minimum differential pressure required across the valve's control path, so that the difference pressure regulator works reliably

### **Fittings**

| Product no. | Stock no. | Description  |
|-------------|-----------|--|
| ALG2        | ALG2      | Set of 2 fittings with threaded connections for 2-port valves, consisting of 2 |
| ALG2B       | S55846-Z1 | union nuts, 2 discs and 2 flat seals. ALG2B are brass fittings, for media      |
| ALG2B       | 333040-21 | temperatures up to 100 °C.   |

### **Ordering**

| <b>Exam</b> | n | ءا |
|-------------|---|----|
|             | v | ľ  |

| Product no.  | Stock no.   | Designation                             |
|--------------|-------------|---|
| VPP46.15L0.2 | S55264-V102 | Combi valve, PN 25, externally threaded |
| SSA61        | SSA61       | Actuator                                |

Delivery

Combi valves, actuators and accessories are packed and supplied separately.

Revision numbers

See page 12

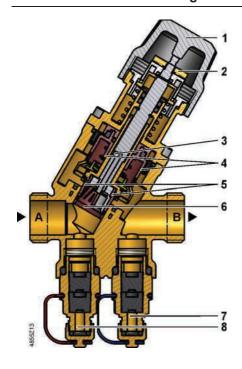
# **Equipment combinations**

|          | Actuators | Operating |                  | Positioni | ng          |         | Spring | Stroke     | Connecting                      | Data   |
|----------|-----------|-----------|------------------|-----------|-------------|---------|--------|------------|---------------------------------|--------|
|          |           | voltage   | signal           | ti        | ime         | force   | return |            | cable                           | sheet  |
|          |           |           |                  | 2.5 mm    |             |         |        |            |                                 |        |
| DN 1020: | SSA31     | AC 230 V  | 3-position       | 150 s     | 60 s/mm     |         |        |            |                                 |        |
| VPP46    | SSA81     | AC 24 V   | 3-position       | 100 3     | 00 3/11111  |         |        |            | 1.5 m                           |        |
| VPI46    | SSA61     | AO 24 V   | DC 010 V         | 75 s      | 30 s/mm     | 100 N   | _      | 2.5 mm     |                                 | N4893  |
|          | SSA31/00  | AC 230 V  | 3-position       | 150 s     | 60 s/mm     | 10014   |        | 5 mm       | order concretely                |        |
|          | SSA81/00  | AC 24 V   | o position       | 100 0     | 00 0/111111 |         |        |            | order separately see data sheet |        |
|          | SSA61/00  | 710 24 1  | DC 010 V 75      |           | 30 s/mm     |         |        |            |                                 |        |
|          |           | T         | T                | ı         |             | 1       |        |            | T                               | 1      |
| DN 1015: | STA21     | AC 230 V  |                  |           |             |         |        |            |                                 | N4877  |
| VPP46L   | STA71     |           | 2-position, PDM  | 180 s     | 70 s/mm     | 105 N   | _      | 2.5 mm     | see data sheet                  |        |
| VPI46L   | STA72E    | AC 24 V   |                  |           |             | ] 10011 |        | 2.0 111111 | See data sheet                  | N4875  |
|          | STS61     |           | DC 010 V         | 75 s      | 30 s/mm     |         |        |            |                                 | N4880  |
|          |           | 1         | ı                | ı         |             | ı       |        | ı          | ı                               | ı      |
|          | SFA21/18  | AC 230 V  | 2-position       | 10 s      | 4 s/mm      | 200 N   | ✓      | 2.5 mm     | 1.8 m                           | N4863  |
|          | SFA71/18  | AC 24 V   | _ position       | .50       | . 5,11111   |         |        |            |                                 | 500    |
|          | 01140444  | 40.0001/  | lo ''' ODOT      | 40        | 4 /         | 450 11  |        |            | 1                               | 114000 |
|          | SUA21/1   | AC 230 V  | 2-position, SPST | 10 s      | 4 s/mm      | 150 N   | -      | 2.5 mm     | 1.5 m                           | N4830  |

# **Fittings**

| Combi valves      |             | Set of fittings     |             |             |  |  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------|-------------|---------------------|-------------|-------------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Externally thread | ded         | Malleable cast iron | Brass       |             |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Product no.       | Stock no.   | Type / Stock no.    | Product no. | Stock no.   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| VPP46.10L0.2      | S55264-V101 | -                   | ALG132 1)   | ALG132      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| VPP46.15L0.2      | S55264-V102 | -                   | ALG142 1)   | ALG142      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| VPP46.15L0.6      | S55264-V103 | -                   | ALG142 1)   | ALG142      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| VPP46.20F1.4      | S55264-V104 | ALG152              | ALG152B 2)  | S55846-Z100 |  |  |  |  |  |  |  |  |
| VPP46.10L0.2Q     | S55264-V105 | -                   | ALG132 1)   | ALG132      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| VPP46.15L0.2Q     | S55264-V106 | -                   | ALG142 1)   | ALG142      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| VPP46.15L0.6Q     | S55264-V107 | -                   | ALG142 1)   | ALG142      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| VPP46.20F1.4Q     | S55264-V108 | ALG152              | ALG152B 2)  | S55846-Z100 |  |  |  |  |  |  |  |  |

Connecting thread pipe side: Internally threaded
Usable up to maximum medium temperature of 100 °C

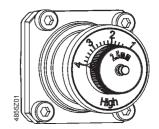


- 1 Manual control knob
- 2 Ring with dial for presetting
- 3 Aperture for differential pressure controller is linked with outlet port B
- 4 Differential pressure controller
- 5 Plug for presetting opening
- 6 Flow control valve
- 7 Pressure test point, blue ribbon, P-
- 8 Pressure test point, red ribbon, P+
- A Inlet port A
- B Outlet port B

Combi valves VP..46..Q (shown here) are additionally equipped with pressure test points P/T.

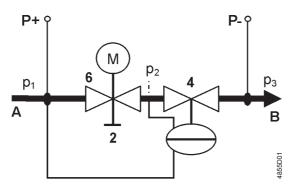
### **Functional principle**

The medium entering the valve (inlet port A) passes through the variable presetting opening (5) which is connected to the ring with the dial (2) for presetting the desired maximum volumetric flow. Then, the medium flows through the flow control valve (6) with a linear characteristic and a stroke of 2.5 mm (DN 10...15) respectively 5 mm (DN 20).



Ring with dial for presetting (2)

The actuator (not shown here) opens and accurately positions the control valve (6). Before leaving the Combi valve, the medium passes through a built-in mechanical differential pressure controller (4). This differential pressure controller is the heart of the Combi valve and ensures that the selected volumetric flow is maintained across the whole working range and independent of the inlet pressure  $p_1$ . The Combi valves VP..46..Q are additionally equipped with two pressure test points (P+, P-), which allow measurement of the differential pressure across the Combi valve. For that purpose, the electronic manometer ALE10 can be used.



P- = P/T port, pressure test point with blue ribbon (7)

P+ = P/T port, pressure test point with red ribbon (8)

p<sub>1</sub> = pressure at inlet of Combi valve

p<sub>2</sub> = pressure at outlet of flow control valve

p<sub>3</sub> = pressure at outlet of Combi valve

- A Inlet medium (inlet port)
- B Outlet medium (outlet port)
- 2 Ring with dial for presetting
- 4 Differential pressure controller maintains the pressure p₁− p₂ constant across the flow control valve (6) and the presetting (2)
- 6 Control valve with mounted actuator

The manual control knob (1) is ready fitted to protect valve stem and pre-set mechanism and facilitates manual control of the Combi valve during commissioning.

### **Factory setting:**

The valve is closed and needs to be fully open with the manual knob in order to flush the pipe system.



### **Accessories**

| Product no. | Stock no.   |    | Description  |
|-------------|-------------|----|--|
| ALE10       | ALE10       |    | Electronic manometer <b>excluding</b> measuring lines and measuring tips. Measuring range 700 kPa, max. 1000 kPa. For measuring the differential pressure between P+ and P- of the Combi valves (refer to diagram under "Functional principle" on page 3). Functions of the manometer:  • Start/stop  • Automatic zero position  • Backlit display  • Display: Out → outside the measuring range  • Holding function |
| ALE11       | ALE11       | 9  | Measuring lines and straight measuring tips for use with Siemens Combi valves.  Equipped with G 1/8" connection with 2 x 40 mm needles.  |
| ALP45       | ALP45       |    | P/T ports (set of 2 pieces) Set contains 1 piece each with a red and blue ribbon. Port: External threads G 1/8" to ISO 228 Connection to valve body: G 1/4" to ISO 228, inclusive O-ring   |
| ALP46       | S55264-V115 | -  | Blanking plugs for P/T ports Connection to valve body: G 1/4" to ISO 228, inclusive O-ring   |
| ALP47       | S55264-V116 |    | Drain ball valve inclusive O-ring Port: External threads G ½" to ISO 228 Connection to valve body: G ¼" to ISO 228, inclusive O-ring   |
| ALP48       | S55264-V117 |    | Combined P/T port and drain ball valve with red ribbon Port: External threads G 1/8" to ISO 228 Connection to valve body: G 1/4" to ISO 228, inclusive O-ring  |
| ALP49       | S55264-V118 | 11 | Long P/T ports (set of 2 pieces) Set contains 1 piece each with a red and blue ribbon. Port: External threads G 1/8" to ISO 228 Connection to valve body: G 1/4" to ISO 228, inclusive O-ring  |
| ALP50       | S55264-V119 |    | Spare black valve protection cap   |

### **Engineering example**

### **Basis of calculation**

- 1. Determine energy demand Q [kW]
- 2. Determine temperature differential ΔT [K]
- 3. Calculate volumetric flow

$$\dot{V} = \frac{Q[kW] \cdot 1000}{1.163 \cdot \Delta T[K]} \left[ \frac{I}{h} \right]$$

- 4. Select suitable Combi valve
  - pipe connections (internally or externally threaded)
  - with or without P/T ports
- 5. Determine dial setting using volumetric flow/dial presetting table, see the following page

### Example

1. Given is a heat exchanger with

$$Q = 1.9 \text{ kW}$$

2. Temperature differential (supply - return)

3. Volumetric flow

$$\dot{V} = \frac{1.9 \, kW \cdot 1000}{1.163 \cdot 6 \, K} = 272,28 \, l/h$$

Hint: You can also determine the volumetric flow using the valve slide rule.

- 4. The valve shall have connections with external threads to ISO 228-1 and size DN 15.
- 5. Combi valve selection:

VPP46.15L0.6 (externally threaded connections, no pressure test points P/T, nominal volumetric flow 600 l/h)

6. Determine dial setting using volumetric flow/dial presetting table below:

Volumetric flow 270 l/h Dial setting 1.8

### Volumetric flow/dial presetting

Tables to determine the dial setting for a desired volumetric flow.

Presetting range linear to VDI/VDE 2173

Presetting range linear

Presetting range not permitted

| VPP46 | 101 | 0.2 | VPP46 | 101 | 0.20 |
|-------|-----|-----|-------|-----|------|

| 200 | I/h | nominal |
|-----|-----|---------|
|-----|-----|---------|

| • • • • | 11 1 40.10E0.2, V1 1 40.10E0.2Q |     |     |     |     |     |    |     |     |     |     |     |     |     |     | .oo iiii iioiiiiiiai |     |     |     |     |     |      |
|---------|---------------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----------------------|-----|-----|-----|-----|-----|------|
| [l/h]   |                                 |     |     | 30  | 35  | 40  | 50 | 60  | 70  | 80  | 90  | 100 | 110 | 120 | 130 | 140                  | 150 | 160 | 170 | 180 | 190 | 200  |
| Dial    | Min.                            | 0.2 | 0.4 | 0.5 | 0.6 | 0.8 | 1  | 1.2 | 1.4 | 1.6 | 1.8 | 2   | 2.2 | 2.4 | 2.6 | 2.8                  | 3   | 3.2 | 3.4 | 3.6 | 3.8 | Max. |

### VPP46.15L0.2, VPP46.15L0.2Q 200 l/h nominal [l/h] 35 40 130 140 150 160 170 180 190 200 30 50 60 70 80 90 100 110 120

### 1.4 0.6 8.0 1.8 2.2 2.4 2.6 2.8 3.2 3.6 3.8 Max

### VPP46.15L0.6, VPP46.15L0.6Q 600 l/h nominal 100 115 | 130 | 160 180 210 240 270 300 320 350 380 410 440 460 490 520 550 575 Dial Min. 0.2 0.4 0.5 0.6 0.8 1.2 2 2.2 2.6 2.8 3.2 3.6 3.8 Max. 1 1.4 1.6 1.8 2.4 3 3.4

### VPP46.20F1.4, VPP46.20F1.4Q

### 1400 l/h nominal

| [l/h] |      |     |     |     | 220 | 290 | 350 | 420 | 480 | 550 | 610 | 680 | 740 | 810 | 870 | 940 | 1000 | 1070 | 1130 | 1200 | 1260 | 1330 |
|-------|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|------|------|------|------|------|
| Dial  | Min. | 0.2 | 0.4 | 0.5 | 0.6 | 8.0 | 1   | 1.2 | 1.4 | 1.6 | 1.8 | 2   | 2.2 | 2.4 | 2.6 | 2.8 | 3    | 3.2  | 3.4  | 3.6  | 3.8  | Max. |

### VPI46.15L0.2, VPI46.15L0.2Q

### 200 I/h nominal

| [I/n] |      |     |     | 30  | 35  | 40  | วบ | bU  | 70  | 80  | 90  | 100 | 110 | 120 | 130 | 140 | 150 | 100 | 170 | 180 | 190 | 200  |
|-------|------|-----|-----|-----|-----|-----|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|
| Dial  | Min. | 0.2 | 0.4 | 0.5 | 0.6 | 8.0 | 1  | 1.2 | 1.4 | 1.6 | 1.8 | 2   | 2.2 | 2.4 | 2.6 | 2.8 | 3   | 3.2 | 3.4 | 3.6 | 3.8 | Max. |
|       |      |     |     |     |     |     |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |      |

# VPI46.15L0.6, VPI46.15L0.6Q

### 600 l/h nominal

| [l/h] |      |     |     | 100 | 115 | 130 | 160 | 180 | 210 | 240 | 270 | 300 | 320 | 350 | 380 | 410 | 440 | 460 | 490 | 520 | 550 | 575  |
|-------|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|
| Dial  | Min. | 0.2 | 0.4 | 0.5 | 0.6 | 8.0 | 1   | 1.2 | 1.4 | 1.6 | 1.8 | 2   | 2.2 | 2.4 | 2.6 | 2.8 | 3   | 3.2 | 3.4 | 3.6 | 3.8 | Max. |

### VPI46.20F1.4, VPI46.20F1.4Q

### 1400 l/h nominal

| [l/h] |      |     |     |     | 220 | 290 | 350 | 420 | 480 | 550 | 610 | 680 | 740 | 810 | 870 | 940 | 1000 | 1070 | 1130 | 1200 | 1260 | 1330 |
|-------|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|------|------|------|------|------|
| Dial  | Min. | 0.2 | 0.4 | 0.5 | 0.6 | 8.0 | 1   | 1.2 | 1.4 | 1.6 | 1.8 | 2   | 2.2 | 2.4 | 2.6 | 2.8 | 3    | 3.2  | 3.4  | 3.6  | 3.8  | Max. |

6 / 12

Combi valves, PN 25 CE1N4855en 22.08.2011 **Building Technologies** 

### **Engineering notes**

| Valve             | Symbols / Dir | ection of flow | Flow in co | ntrol mode | Valve    | stem    |
|-------------------|---------------|----------------|------------|------------|----------|---------|
|                   | VP46          | VP46Q          | Inlet      | Outlet     | retracts | extends |
| Combi valve VPP46 | 4865207       | 4865208        | variable   | variable   | opens    | closes  |
| Combi valve VPI46 | 4855209       | 48562710       | variable   | variable   | opens    | closes  |



### The direction of flow indicated (arrow on the valve body) is mandatory!

The valves should preferably be mounted in the return pipe where temperatures are lower and where the sealing gland is less affected by strain.

### Symbols

| Symbol used in catalogs and application descriptions | Symbol used in diagrams                                     |
|--|---|
| W 485Z11   | There are no standard symbols for Combi valves in diagrams. |

### Recommendation

A strainer or dirt trap should be fitted upstream of the valve to enhance reliability. Remove dirt, welding beads etc. from valves and pipes.

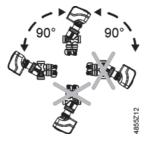
Do not insulate the actuator bracket, as air circulation must be ensured!

### **Mounting notes**

Combi valve and actuator can be straightforwardly assembled on site. Special tools or adjustments are not required.

Prior to mounting the actuator, the required volumetric flow must be set. The valve is supplied complete with Mounting Instructions (74 319 0649 0).

### Mounting positions



### Installation notes

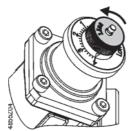
### Presetting

 Remove control knob from Combi valve.



Prior to mounting the actuator, the presetting is to be made as follows:

Loosen knurled nut.



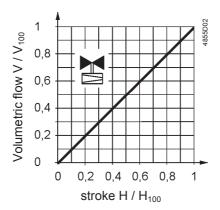
Adjust the desired dial setting with the white knob.



4. Retighten knurled nut by



### Valve characteristic VP..46... VP..46..Q



### Commissioning notes



The valves must be commissioned with the manual control knob or actuator correctly fitted. Strong pressure impacts can damage closed Combi valves.



The Combi valves have to be open when flushing or pressure testing the system. Strong pressure impacts can damage closed Combi valves.



Differential pressure  $\Delta p_{max}$  across the valve's control path is not allowed to exceed 400 kPa.

### **Manual control**

When turning the manual control knob in counter-clockwise direction or manually operating the actuator, the valve opens. The actuator closes the valve. The valves are supplied fully open. The manual knob is not designed for permanent manual operation.

### **Maintenance notes**

The V..P46.. Combi valves are maintenance-free.



When performing service work on the valve and / or actuator:

- Switch off the pump and disconnect power supply.
- Close the shut-off valves in the piping network.
- Fully reduce pressure in the piping network and allow the pipes to cool down completely.

Remove the electrical connections only if necessary.

### Sealing gland

The stem sealing gland cannot be exchanged. Should leakage occur, the whole valve must be replaced.



Due to the different types of material used, the valve must be disassembled prior to disposal. Special handling of certain valve components may be required by law or may be sensible from an ecological point of view.

Local and currently valid legislation must be observed.

### Warranty

Application-related technical data are guaranteed only when the valves are used in connection with the Siemens actuators listed under "Equipment combinations" on page 3. When used with actuators of other manufacture, any warranty by Siemens becomes void.

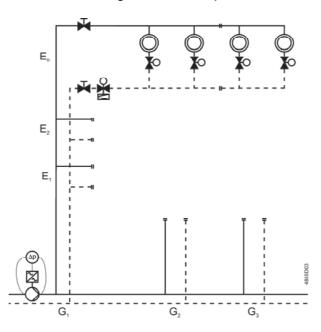
### **Technical data**

| Functional data     | PN class  | PN 25 as per EN 1333   |  |  |  |  |
|---------------------|---|--|--|--|--|--|
|                     | Permissible operating pressure                        | 2.500 kPa (25 bar) as per ISO 7628 /<br>EN 1333  |  |  |  |  |
|                     | Differential pressure control range                   |  |  |  |  |  |
|                     | DN 10 DN 15   | 15400 kPa  |  |  |  |  |
|                     | DN 20   | 20400 kPa  |  |  |  |  |
|                     | Valve characteristic                                  | Linear as per VDI/VDE 2173 or Linear   |  |  |  |  |
|                     | Leakage rate DN 10DN 20                               | Class IV (00.01% of volumetric flow $V_{100}$ ) to EN 1349   |  |  |  |  |
|                     | Permissible media                                     | Low-temperature hot water, chilled water, water with antifreeze Recommendation: Water treatment to VDI 2035    |  |  |  |  |
|                     | Medium temperature:                                   |  |  |  |  |  |
|                     | Valve with actuator                                   | 1110 °C  |  |  |  |  |
|                     | Permissible ambient temperature                       | 150 °C   |  |  |  |  |
|                     | Nominal stroke DN 10DN 15                             | 2.5 mm   |  |  |  |  |
|                     | DN 20   | 5 mm   |  |  |  |  |
| Standards           | Pressure Equipment Directive                          | PED 97/23/EC   |  |  |  |  |
|                     | Pressure Accessories                                  | As per article 1, section 2.1.4  |  |  |  |  |
|                     | Fluid group 2 DN 10DN 20                              | Without CE-marking as per article 3, section 3 (sound engineering practice)                                    |  |  |  |  |
|                     | Environmental compatibility                           | ISO 14001 (Environment) ISO 9001 (Quality) SN 36350 (Environmentally compatible products) RL 2002/95/EG (RoHS) |  |  |  |  |
| Materials           | Valve body, port, seat, sealing gland and test points | Dezincification resistant hot-pressed brass (DZR), CW602N  |  |  |  |  |
|                     | Stem, spring  | Stainless steel  |  |  |  |  |
|                     | Presetting element                                    | PTFE, PPO, POM C and ABS   |  |  |  |  |
|                     | Regulator   | PPS  |  |  |  |  |
|                     | Seals   | EPDM 281 (O-ring)  |  |  |  |  |
| Dimensions / weight | Dimensions  | Refer to "Dimensions" on page 11   |  |  |  |  |
|                     | Threaded connections VPP46 VPI46                      | G to ISO 228-1 (externally threaded)  Rp to ISO 7-1 (internally threaded)                                      |  |  |  |  |
|                     | Actuator connection                                   | M30 x 1.5 mm   |  |  |  |  |
|                     | Pressure test points (P/T-ports)                      | G ¼" (connection valve body)   |  |  |  |  |
|                     | . , , ,   | 2 mm x 40 mm (needles)   |  |  |  |  |
|                     | Weight  | Refer to "Dimensions" on page 11   |  |  |  |  |

Combi valves in HVAC systems combined with variable speed pumps provide even higher energy efficiency. When sizing the pump, it must be made certain that the most critical branch or consumer in the system – usually the remotest from the pump – gets enough pressure (pump head). Thus, it is recommended to use a variable speed pump in constant-pressure mode with end-point feedback, to maintain a minimum differential pressure across the critical valve.

Residential buildings

Residential buildings with for example self-contained flat heating systems:

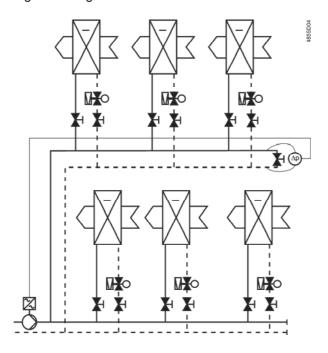


E = Floor

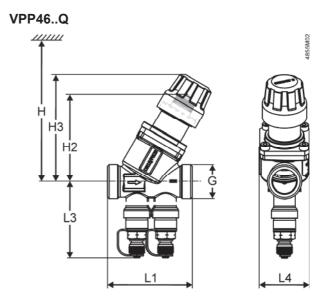
G = Group or zone

Non-residential buildings

Commercial buildings with for example Fan Coil Units or heat exchangers for heating or cooling:



# VPP46..



| Valves        | DN | G      | L1   | L3   | L4   | H2   | Н3   |      | H 1)      |      |      | Weight |
|---------------|----|--------|------|------|------|------|------|------|-----------|------|------|--------|
|               |    |        |      |      |      |      |      | SSA  | STA/STS61 | SFA  | SUA  |        |
|               |    | [inch] | [mm]      | [mm] | [mm] | [kg]   |
| VPP46.10L0.2  | 10 | 1/2    | 65   | 10.5 | 38   | 68.5 | 83.5 | 155  | 140       | 175  | 155  | 0.329  |
| VPP46.15L0.2  | 15 | 3/4    | 65   | 13.2 | 38   | 67.3 | 82.2 | 170  | 155       | 190  | 170  | 0.348  |
| VPP46.15L0.6  | 15 | 3/4    | 65   | 13.2 | 38   | 67.3 | 82.2 | 170  | 155       | 190  | 170  | 0.348  |
| VPP46.20F1.4  | 20 | 1      | 70   | 13.6 | 38   | 67.5 | 82.5 | 170  | 155       | 190  | 170  | 0.386  |
| VPP46.10L0.2Q | 10 | 1/2    | 65   | 54.8 | 38   | 68.5 | 83.5 | 200  | 185       | 220  | 200  | 0.429  |
| VPP46.15L0.2Q | 15 | 3/4    | 65   | 55.5 | 38   | 67.3 | 82.2 | 215  | 200       | 235  | 215  | 0.429  |
| VPP46.15L0.6Q | 15 | 3/4    | 65   | 55.5 | 38   | 67.3 | 82.2 | 215  | 200       | 235  | 215  | 0.429  |
| VPP46.20F1.4Q | 20 | 1      | 70   | 57.3 | 38   | 67.5 | 82.5 | 215  | 200       | 235  | 215  | 0.486  |

<sup>1)</sup> Total height including actuator

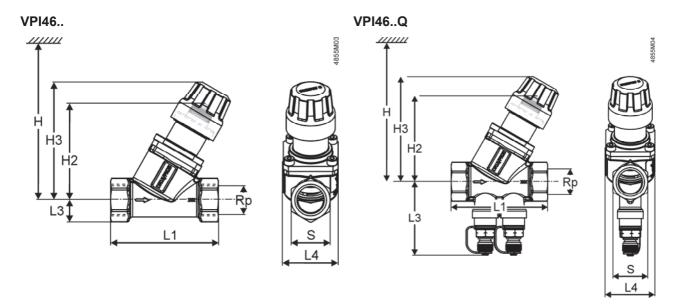
| Sets of threaded fittings with flat seal  ALG2: set of 2 threaded fittings | ALG132<br>ALG142  | pipe side with external R threads  | G G G G G G G G G G G G G G G G G G G   |
|--|-------------------|------------------------------------|---|
|  | ALG152<br>ALG152B | pipe side with internal Rp threads | T C C C C C C C C C C C C C C C C C C C |

| Type ALG            |                              | for valve type | DN | G      | R      | Rp     | L      | Т    |
|---------------------|------------------------------|----------------|----|--------|--------|--------|--------|------|
| Malleable cast iron | Malleable cast iron Brass 1) |                |    | [Inch] | [Inch] | [Inch] | [mm]   | [mm] |
|                     | ALG132                       | VPP46.10       | 10 | G ½    | R %    |        | ≈ 24   | ≈ 9  |
|                     | ALG142                       | VPP46.15       | 15 | G ¾    | R 1/2  |        | ≈ 29.5 | ≈ 12 |
| ALG152              | ALG152B                      | VPP46.20       | 20 | G 1    |        | Rp ½   | ≈ 23   | ≈ 13 |

<sup>1)</sup> Maximum medium temperature 100 °C

• On valve side: cylindrical thread to ISO 228-1, on pipe side: with cylindrical thread to ISO 7-1

11 / 12



| Valves        | DN | Rp     | S    | L1   | L3   | L4   | H2   | Н3   |               | H 1) |      |      |       |  |
|---------------|----|--------|------|------|------|------|------|------|---------------|------|------|------|-------|--|
|               |    |        |      |      |      |      |      |      | SSA STA/STS61 |      | SFA  | SUA  |       |  |
|               |    | [inch] | [mm]          | [mm] | [mm] | [mm] | [kg]  |  |
| VPI46.15L0.2  | 15 | 1/2    | 27   | 75   | 15.2 | 38   | 67.3 | 82.4 | 170           | 155  | 190  | 170  | 0.392 |  |
| VPI46.15L0.6  | 15 | 1/2    | 27   | 75   | 15.2 | 38   | 67.3 | 82.4 | 170           | 155  | 190  | 170  | 0.392 |  |
| VPI46.20F1.4  | 20 | 3/4    | 32   | 79   | 17.9 | 38   | 67.5 | 82.5 | 170           | 155  | 190  | 170  | 0.433 |  |
| VPI46.15L0.2Q | 15 | 1/2    | 27   | 75   | 60.2 | 38   | 67.3 | 82.4 | 215           | 200  | 235  | 215  | 0.504 |  |
| VPI46.15L0.6Q | 15 | 1/2    | 27   | 75   | 60.2 | 38   | 67.3 | 82.4 | 215           | 200  | 235  | 215  | 0.504 |  |
| VPI46.20F1.4Q | 20 | 3/4    | 32   | 79   | 62.9 | 38   | 67.5 | 82.5 | 215           | 200  | 235  | 215  | 0.533 |  |

<sup>1)</sup> Total height including actuator

### **Revision Numbers**

| Product number | Valid from rev. no. | Product number | Valid from rev. no. |
|----------------|---------------------|----------------|---------------------|
| VPP46.10L0.2   | A                   | VPP46.10L0.2Q  | A                   |
| VPP46.15L0.2   | A                   | VPP46.15L0.2Q  | A                   |
| VPP46.15L0.6   | A                   | VPP46.15L0.6Q  | A                   |
| VPP46.20F1.4   | A                   | VPP46.20F1.4Q  | A                   |
| VPI46.15L0.2   | A                   | VPI46.15L0.2Q  | A                   |
| VPI46.15L0.6   | A                   | VPI46.15L0.6Q  | A                   |
| VPI46.20F1.4   | A                   | VPI46.20F1.4Q  | A                   |